

**FIRE DISTRICT ANNUAL ELECTION MAIL-IN BALLOT**  
**TOWNSHIP OF HADDON, FIRE DISTRICT NO. 1, COUNTY OF CAMDEN, NJ**  
**Saturday, February 18, 2023**

Papeleta enviada por correo de la Elección Anual del Distrito de Bomberos del  
Municipio de Haddon, Bomberos del Distrito N °1, Condado de Camden, NJ  
Sábado, 18 de Febrero de 2023

**JOSEPH P. PISCOPIO**  
**CLERK**  
**SECRETARIO**

To protect your vote:  
IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT  
YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS  
BALLOT. However, a family member may assist  
you in doing so.

Para proteger su voto:  
ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA  
PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE,  
MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPALETA.  
Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle  
a hacerlo.

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	COLUMN 1 COLUMNA 1	WRITE-IN POR ESCRITO
<b>Membership to the Board of Fire Commissioners of Fire District No. 1</b> <i>Three year term (Vote for Two)</i> <i>Membrecía a la Junta de Comisionados de Bomberos, Bomberos del Distrito No. 1</i> <i>Termino de tres años (Vote Por Dos)</i>	Franklin P. JACKSON 5th <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Robert KRUPINSKI <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Bonnie RICHARDS <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	David B. WALLACE <input type="radio"/>	<input type="radio"/>

PROPOSAL	PROPUESTA
<b>Shall the Board of Fire Commissioners, Haddon Township Fire District No. 1, be authorized to raise by taxation, the sum of \$2,193,078.12 for the operations and maintenance of the Fire District for the 2023 fiscal year?</b> ¿Deberá ser autorizada la Junta de Comisionados del Departamento de Bomberos del Municipio de Haddon, del Distrito 1 a recaudar por impuestos la suma de \$2,193,078.12 para la operación y mantenimiento del Distrito de Bomberos para el año fiscal 2023?	
	<b>YES/SI</b> <input type="radio"/> <b>NO/NO</b> <input type="radio"/>

**INSTRUCTIONS TO VOTER**





Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot. This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct  Incorrect   

- To vote for candidates on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
- To vote for any person whose name is not printed on the ballot, write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
- To vote upon any public question, if in favor, fill in the one oval to the right of the word YES and if opposed, fill in the one oval to the right of the word NO.
- Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

**INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES**

Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta. Esta papeleta será leída por la maquina. Para que su voto cuente llene completamente el óvalo.

Correcto  Incorrecto   

- Para votar por los candidatos en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
- Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta imprimido en la papeleta, escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
- Para votar el las preguntas de asunto público, si esta a favor, llene el círculo a la parte derecha de la palabra SI y si se esta opuesto, llene el círculo a la parte derecha de la palabra NO.
- No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte arriba y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha rasgado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.